

不空大可畏明王央俱拾真言
《不空絹索神變真言經卷第二十六》
【唐一菩提流志譯版】

Namas try-adhvānugata pratiṣṭhitebhyaḥ sarva tathāgatebhyo.
Namaḥ sarva buddha bodhisattva ārya-vajradhara mahā-maṇḍala
devatebhyo. Namaḥ sarva pratyeka-buddha ārya-śrāvaka-
saṃghebhya atītānāgata-pratyutpannebhya. Namaḥ samyag-
gatānāṃ. Namaḥ samyak-pratipannānāṃ. Namaḥ śāradvatī-sutāya
mahā-mataye. Namo maharṣi-gaṇebhyo. Namo maitreya yauva-rājya
abhi-ṣikta pra-mukhebhyaḥ sarva bodhisattva-gaṇebhyo. Namo
amitābhāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya. Namaḥ
krodha-rājāya mahā-vidyārāja-gaṇa-pari-vārāya. Namo ratna-trayāya.
Nama āryāvalokiteśvarāya bodhisattvāya mahāsattvāya mahā-
kāruṇikāya. Tadyathā, oṃ vi-kṛta vadana mahā-krodha-rāja bhayaṃ-
kara, mahā-damṣṭrā-karāla aṭṭa-hāsa, jvala jvala mahā jvālā-mālā,
mahā raudra-rūpa bhayaṃ-kara. Hana hana sarva duṣṭa yakṣa
rākṣasaṃ; daha daha sarva duṣṭa nāgaṃ; paca paca sarva duṣṭa
vighna-vināyakaṃ; pātaya pātaya sarva duṣṭa sattvaṃ. Bho bho,
mahā-krodha-rāja maṇi kanaka vajra vaidūrya alaṃ-kṛta śarīrāya,
vajra paraśu pāśa hastāya, mahā-padma aṅkuśa-bhujāya, mahā
padma-āsanāya, mahā padma-vikaca garbhāya, amogha apratihata-
bala parā-kramāya sahasra-vīryāya, sarva bhūta bhayaṃ-karāya,
sarva deva-bhavana kampod-bhavāya, mahā vi-kṛta vadanāya, nara-
siṃha-mukhāya, dhara dhara vajra-jvala-dhāra, dhuru dhuru mahā-
caṇḍa vega-dhāra, cara cara car-cara deśa-careśvara, bhṛkuṭī-mukha
hūṃ hūṃ phaṭ phaṭ. Sāra sāra, pra-sara pra-sara, sarva pāpa kilbiṣa
hara. Mahā-maṇi-teja-dhāra padma-hastāya. Oṃ, padma-aṅkuśa

bhuje tārāya mām, trāsaya vighnaṃ, śāsaya duṣṭaṃ, nāsaya sarva
pāpa ā-varaṇāni huṃ phaṭ svāhā. Pāśa-hastāya svāhā. Padma-
dhārāya svāhā. Samāśvāsakāya svāhā. Amogha varadāya svāhā.
Krodha-rāja bhayaṃ-karāya svāhā. Brahma veṣa-dhārāya svāhā.
Trailokya pūjitāya svāhā. Yama varuṇa kuvera namaḥ-kṛtāya svāhā.
Vajradhara pūjitāya svāhā. Mahā-kāla māṭṛ-gaṇa vanditā pūjitāya
svāhā. Deva-gaṇa vanditāya svāhā. Nāga ā-karṣaṇāya svāhā. Oṃ,
bhāra bhāra, bhiri bhiri, bhuru bhuru, sarva maṇḍala adhiṣṭhita
samayāya svāhā. Sarva mudrā adhiṣṭhita mudrāya svāhā. Amogha
varada mahā-daṃṣṭra aṅkuśa vajra hūṃ, mahā-padma-āśvāsa-dhāra,
namo 'stute amogha aṅkuśa hūṃ phaṭ svāhā.

轉譯白：

《不空絹索神變真言經》(三十卷)－唐－菩提流志譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第三七零至三七一頁。藏經編號 No. 1092.

(Transliterated on 30/11/2002 from volume 20th serial No. 1092 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

(Revised on 23/12/2009)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：

Chua.boon.tuan